

Receptor Wi-Fi bicanal en caja supla mROW-02

1. ANTES DE EMPEZAR

CARACTERÍSTICAS DO RECEPTOR:

- medición de energía de dos canales,
- comunicación por radio Wi-Fi 2,4 GHz,
- cooperación con interruptores simples y dobles,
- opción de controlar 2 canales independientemente,
- o control puede hacerse localmente por medio de un botón o a distancia con un teléfono inteligente,
- perfecto para instalar debajo del interruptor bajo permitiendo añadir la función de control desde un teléfono inteligente,
- el dispositivo tiene protección contra sobrecorriente.

EL PAQUETE INCLUYE

- dispositivo mROW-02,
- instrucciones de uso

QUE NECESITAS PARA EMPEZAR:

- destornillador / alicates,
- cable de diámetro máximo de 2,5 mm² para conectar la alimentación,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

IT

Ricevitore Wi-Fi a incasso a 2 canali supla mROW-02

1. PRIMA DI INIZIARE

CARATTERISTICHE DEL RICEVITORE:

- misurazione dell'energia a due canali,
- comunicazione radio Wi-Fi 2,4 GHz,
- funzionamento con interruttori semplici e pulsanti,
- 1,2 canali possono essere comandati indipendentemente,
- 1,2 canali possono essere comandati separatamente,
- o remoto tramite uno smartphone,
- ideale per l'installazione sotto un interruttore
- a 2 pulsanti per integrare la funzionalità di comando da uno smartphone,
- il dispositivo è dotato di protezione da sovraccorrente.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Dispositivo mROW-02,
- manuale utente

INIZIO:

- caccavite / pinza combinata,
- diámetro massimo di 2,5 mm² per collegamento elettrico,
- si raccomanda l'attestato di abilitazione per tensioni fino a 1 kV.

PT

Recetor Wi-Fi bicanal em caixa supla mROW-02

1. ANTES DE COMEÇAR

CARACTERÍSTICAS DO RECEPTOR:

- medição de energia de dois canais,
- comunicação de rádio Wi-Fi 2,4 GHz,
- cooperação com interruptores simples e duplos,
- opção de controlar 2 canais independentemente,
- o controle pode ser feito localmente através de um botão ou remotamente com um smartphone,
- perfeito para instalar debaixo do interruptor dgo permitindo adicionar a funcionalidade de controle com um smartphone,
- o dispositivo possui proteção contra sobrecorrente.

A EMBALAGEM INCLUI:

- dispositivo mROW-02,
- manual de instruções.

O QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR:

- chave de fenda / alicate,
- cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para conexão de alimentação,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

FR

Récepteur Wi-Fi à 2 canaux pour la boîte supla mROW-02

1. AVANT DE COMMENCER

CARACTÉRISTIQUES DU RÉCÉPTEUR:

- mesure d'énergie à deux canaux,
- communication radio Wi-Fi 2,4 GHz,
- coopération avec les interrupteurs ordinaires et les boutons,
- possibilité de contrôler 2 canaux indépendamment,
- la commande peut être effectuée localement à l'aide d'un bouton ou à distance à l'aide d'un smartphone,
- il est adapté parfaitement aux installations sous un interrupteur
- à 2 boutons, tout en permettant d'ajouter la fonctionnalité de commande depuis un smartphone,
- l'appareil dispose d'une protection contre les surintensités.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- appareil mROW-02,
- manuel d'installaion

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR COMMENCER :

- tournevis / pince
- un conduit de diamètre de 2,5 mm² au maximum pour brancher l'alimentation électrique,
- certificat de qualification pour les tensions jusqu'à 1 kV est recommandé.

3. INFORMACIÓN

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre -10 ° y +55°C.

El receptor mROW-02 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio mROW-02 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

Ne trzajte ovaj displej na bazuju zajedno sa ostalim rešiduu! Pao avor an efekto pogođen u el medio ambiente y/o salud humana, el dispositivo gastado debe desmontarse en los lugares designados. En caso de alta humedad ambiental, el receptor debe instalarse en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, especialmente del lado de los terminales de conexión.

—

3. INFORMAZIONI

Durante l'installazione, prestare attenzione che il ricevitore non è esposto all'acqua o in ambiente con elevata umidità. La temperatura di installazione dovrebbe essere nell'intervallo da -10 a +55°C.

Il ricevitore mROW-02 è destinato al montaggio in stanza interne. Quando si installa in ambienti esterni il ricevitore deve essere montato in un involucro ermetico e protetto contro infiltrazione d'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di collegamento.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio mROW-02 è conforme alla direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

—

Non gettare questo dispositivo insieme agli altri rifiuti! Per evitare l'impatto negativo sull'ambiente naturale e sulla salute della gente, il dispositivo usurato deve essere smontato negli appositi centri di raccolta. Gli elettrodomestici domestici possono essere smontati gratuitamente e in quantità illimitata negli appositi punti di raccolta, nonché in negozio in occasione dell'acquisto di un nuovo apparecchio.

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

Este dispositivo não deve ser descartado no lixo junto com outros resíduos! Para não prejudicar o meio ambiente e a saúde humana, o dispositivo usado deve ser descartado em locais indicados. Os eletrodomésticos domésticos podem ser desmontados gratuitamente e em qualquer quantidade nos pontos de coleta de lixo eletrônico, bem como nos lojas na ocasião da compra de novos equipamentos.

3. INFORMAÇÃO

Durante a instalação, certifique-se de que o receptor não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta umidade. A temperatura no local de instalação deve estar na faixa de -10 a +55°C.

O receptor mROW-02 é projetado para instalação interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa carcaça hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

Este dispositivo não deve ser descartado no lixo junto com outros resíduos! Para não prejudicar o meio ambiente e a saúde humana, o dispositivo usado deve ser descartado em locais indicados. Os eletrodomésticos domésticos podem ser desmontados gratuitamente e em qualquer quantidade nos pontos de coleta de lixo eletrônico, bem como nas lojas na ocasião da compra de novos equipamentos.

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

Este dispositivo não deve ser descartado no lixo junto com outros resíduos! Para não prejudicar o meio ambiente e a saúde humana, o dispositivo usado deve ser descartado em locais indicados. Os eletrodomésticos domésticos podem ser desmontados gratuitamente e em qualquer quantidade nos pontos de coleta de lixo eletrônico, bem como nas lojas na ocasião da compra de novos equipamentos.

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

Este dispositivo não deve ser descartado no lixo junto com outros resíduos! Para não prejudicar o meio ambiente e a saúde humana, o dispositivo usado deve ser descartado em locais indicados. Os eletrodomésticos domésticos podem ser desmontados gratuitamente e em qualquer quantidade nos pontos de coleta de lixo eletrônico, bem como nas lojas na ocasião da compra de novos equipamentos.

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

Este dispositivo não deve ser descartado no lixo junto com outros resíduos! Para não prejudicar o meio ambiente e a saúde humana, o dispositivo usado deve ser descartado em locais indicados. Os eletrodomésticos domésticos podem ser desmontados gratuitamente e em qualquer quantidade nos pontos de coleta de lixo eletrônico, bem como nas lojas na ocasião da compra de novos equipamentos.

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

—

Ne jetez pas cet appareil dans la poubelle avec d'autres déchets! Pour éviter l'impact négatif sur l'environnement et la santé humaine, l'appareil usagé doit être mis à la déchèterie des lieux destinés à cet fin. Les déchets électriques provenant des ménages peuvent être remis gratuitement en toute quantité à un point de collecte dédié, tout comme à un magasin lors de l'achat de nouveaux équipements.

4. DATOS TÉCNICOS

mROW-02	
Tensión nominal:	230 V~; 50/60 Hz
Consumo nominal:	1,2 W
Transmisión:	Wi-Fi 2,4 GHz 802.11 b/g/n
Máxima potencia de transmisión:	ERP < 20 mW
Número de entradas:	2
Cooperación con conectores:	monostables (botones de timbres), bistables (interruptores estándar de iluminación sin luz de fondo)
Número de canales de salida:	2
Parámetros de los contactos del relé (contacto de cierre sin potencial):	2 x NO 5 A / 250 VAC
Número de terminales de conexión:	7 (cables de sección hasta 1,5 mm ²)
Instalación de la caja:	1 (cable de sección hasta 1,5 mm ²)
Rango de temperaturas de trabajo:	-10 ° y +55°C
Grado de protección de la caja:	IP20
Medidas:	40 x 37,5 x 17 mm
Peso:	0,031 kg
Capacidad máxima de salida:	2 x 5 A / 250 V AC: bombillas incandescentes e halógenas ~750 W, fluorescentes CFL ~250 W, bombillas LED ~60 W

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

5. PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA



—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

—

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio mROW-02 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com